

Trenger du hjelp eller har spørsmål, henviser vi til <http://www.samsung.no>.

Klikk inn på "support">>"ofte stilte spørsmål" eller søk ved hjelp av modellnummer

Alternativt, ring vår kundesupport Tel: 815-56 480

Noen av beskrivelsene i denne håndboken kan avvike fra telefonen din, avhengig av installert programvare og mobiloperatør.

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-26855A
Norwegian. 12/2010. Rev. 1.2

Sikkerhetsregler

Kjør sikkert til enhver tid

Unngå å bruke telefonen mens du kjører, og overhold alle forskrifter som begrenser bruken av mobiltelefoner ved kjøring. Bruk håndfritt tilbehør for å øke sikkerheten når det er mulig.

Følg alle sikkerhetsadvarsler og -forskrifter

Overhold alle forskrifter som begrenser bruken av mobiltelefon i et bestemt område.

Bruk bare tilbehør som er godkjent av Samsung

Bruk av inkompatibelt tilbehør kan skade telefonen eller forårsake skade.

Slå av telefonen i nærheten av medisinsk utstyr

Telefonen kan forstyrre medisinsk utstyr på sykehus eller helseinstitusjoner. Følg alle forskrifter, oppslag med advarsler og retningslinjer fra helsepersonell.

Informasjon om SAR-sertifisering (Specific Absorption Rate)

Telefonen samsvarer med EU-standarder som begrenser menneskers eksponering for radiofrekvensenergi (RF-energi) som utstråles av radio- og telekommunikasjonsutstyr. Disse standardene forhindrer salg av mobiltelefoner som overskrider et maksimalt eksponeringsnivå (kjent som Specific Absorption Rate, eller SAR) på 2,0 watt per kilo kroppsvev. Under testing var den maksimale SAR-verdien som ble målt for denne modellen, 0,720 watt per kilo. Ved vanlig bruk er den faktiske SAR-verdien sannsynligvis mye lavere fordi telefonen er utformet for å bare utstråle RF-energien som er nødvendig for å overføre et signal til den nærmeste basestasjonen. Telefonen reduserer den totale eksponeringen for RF-energi ved at den automatisk utstråler lavere nivåer når det er mulig. Samsvarserklæringen bakerst i denne håndboken viser telefonens samsvar med direktivet fra European Radio & Terminal Telecommunications Equipment (R&TTE). Hvis du ønsker mer informasjon om SAR og relaterte EU-standarder, kan du gå til Samsungs nettsted for mobiltelefoner.

Sikkerhetsadvarsler

Oppbevar telefonen utilgjengelig for små barn og dyr

Oppbevar telefonen og alt tilbehør utenfor rekkevidden til små barn og dyr. Små deler kan forårsake kvelning eller alvorlige skader hvis de svelges.

Beskytt hørselen

Overdreven lytting til musikk på svært høy lydstyrke kan forårsake hørselsskader. Slå alltid ned lyden før du kobler til hodetelefoner til en lydkilde og bruk bare den laveste lydstyrken som er nødvendig for å høre samtalen eller musikken.

Installer mobiltelefoner og utstyr forsiktig

Kontroller at alt av mobiltelefoner og tilhørende utstyr som er installert i bilen, er sikkert montert. Unngå å plassere telefonen og tilbehøret i nærheten av eller over områder der airbager utløses. Feilinstallert trådløst utstyr kan forårsake alvorlig skade når airbager brått blåses opp.

Om bord i fly må du slå av telefonen eller deaktivere funksjonene som krever tilgang til et mobilnett

Telefonen kan forårsake forstyrrelser i flyets tekniske utstyr. Følg alle flyselskapets forskrifter, og slå av telefonen eller bytt til en modus som deaktiverer funksjoner som krever tilgang til et mobilnett, når flyselskapets personell ber om det.

Beskytt batterier og ladere mot skader

- Unngå å utsette batteriene for svært lave eller svært høye temperaturer (under 0 °C/32 °F eller over 45 °C/ 113 °F). Ekstreme temperaturer kan redusere ladekapasiteten og varigheten til batteriene.
- Unngå at batterier kommer i kontakt med metallgjenstander. Dette kan skape forbindelse mellom pluss- og minuspolene og føre til midlertidig eller varig skade på batteriene.
- Bruk aldri en skadd lader eller et skadd batteri.

Behandle telefonen forsiktig og fornuftig

- Ikke demonter telefonen, da dette kan gi elektrisk støt.
- Ikke la telefonen bli våt. Væske kan forårsake alvorlig skade og vil endre fargen på etiketten som angir vannskade inni telefonen. Ikke håndter telefonen med våte hender. Vannskader på telefonen kan ugyldiggjøre produsentens garanti.

Håndter og kast batterier og ladere på en forsvarlig måte

- Bruk bare Samsung-godkjente batterier og ladere som er laget spesielt for telefonen. Inkompatible batterier og ladere kan forårsake alvorlige skader på telefonen.
- Batteriene og telefonen må aldri brennes eller kastes på et bål. Følg alle lokale forskrifter når du kaster brukte batterier eller telefonen.
- Legg aldri batterier eller telefoner på eller i varmeeenheter, for eksempel mikrobølgeovner, stekeovner eller radiatorer. Batteriene kan eksplodere når de overopphees.
- Ikke knus eller lag hull i batteriet. Unngå å utsette batteriet for høyt eksternt trykk som kan føre til innvendig kortslutning og overoppheing.

Unngå interferens med pacemakere

La det være minst 15 cm mellom mobiltelefoner og pacemakere for å unngå mulig interferens. Dette anbefales av produsenter og den uavhengige forskningsgruppen Wireless Technology Research. Hvis du har grunn til å tro at telefonen skaper interferens med en pacemaker eller annen medisinsk enhet, må du slå av telefonen umiddelbart og kontakte produsenten av pacemakeren eller den medisinske enheten for å få veiledning.

Slå av telefonen i potensielt eksplosive omgivelser

Ikke bruk telefonen på steder der det fylles drivstoff (bensinstasjoner), eller i nærheten av drivstoff eller kjemikalier. Slå av telefonen der det oppfordres til dette med varslingsskilt eller instruksjoner. Telefonen kan forårsake eksplosjoner eller brann i og i nærheten av anlegg for lagring eller distribusjon av drivstoff eller kjemikalier eller sprengningsområder. Ikke lagre eller transporter brennbar væske, gass eller eksplosive materialer i samme oppbevaringsrom som telefonen, telefondeler eller telefontilbehør.

Reduser risikoen for skader etter gjentatt bevegelse

Mens du bruker telefonen, holder du den med et avslappet grep, trykker lett på tastene og bruker spesialfunksjoner som reduserer antall taster du må trykke på (for eksempel maler og forutsigende modus). Sørg for å ta hyppige pauser.

Ikke bruk telefonen hvis skjermen har sprekker eller er knust

Glasskår eller akrylbiter kan forårsake skade på hånd og ansikt. Ta med telefonen til et Samsung-servicesenter, slik at skjermen kan byttes ut. Skade som er forårsaket av uforsiktig håndtering, gjør produsentens garanti ugyldig.

CE0168

Viktig informasjon om bruk

Bruk telefonen i normal stilling

Unngå kontakt med telefonens interne antenne.

La bare kvalifisert personell utføre service på telefonen

Hvis ukvalifiserte personer utfører service på telefonen, kan det føre til skade på telefonen, og garantien ugyldiggjøres.

Sørg for maksimal levetid for batteri og lader

- Unngå å lade batteriene i mer enn en uke. Overlading kan føre til kortere batterilevetid.
- Over tid lades ubrukte batterier ut og må lades igjen før bruk.
- Koble ladere fra strømkilder når de ikke er i bruk.
- Bruk batteriene bare til det tiltenkte formålet.

Håndter SIM-kort med forsiktighet

- Ikke ta ut et kort mens telefonen overfører eller henter informasjon. Det kan føre til tap av data og/eller skade på kortet eller telefonen.
- Beskytt kortene mot kraftige støt, statisk elektrisitet og elektrisk støy fra andre enheter.
- Ikke berør de gullfargede kontaktene eller polene med fingrene eller metallgjenstander. Tørk av kortet med en myk klut hvis det er skittent.

Sørg for å ha tilgang til nødtjenester

Nødsamtaler fra telefonen er kanskje ikke mulig i enkelte områder eller situasjoner. Før du reiser til fjerne eller lite utviklede områder, bør du planlegge en alternativ løsning for å kontakte nødpersonell.

Korrekt avhending av dette produktet

(Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)

(Gjelder EU og andre europeiske land med egne avfallshåndteringssystemer)
Denne merkingen som vises på produktet, dets tilbehør eller dokumentasjon, indikerer at produktet eller det elektroniske tilbehøret (for eksempel lader, headset, USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. For å hindre potensiell skade på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallsavhending ber vi om at dette avfallet holdes skille fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.
Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte.
Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

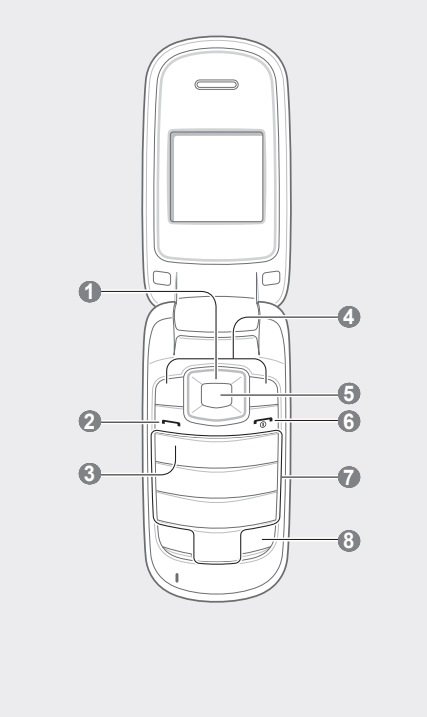
Korrekt avhending av batterier i dette produktet

(Kommer til anvendelse i Den europeiske union og i andre europeiske land med separate systemer for retur av batterier)

Denne merkingen på batteriet, håndboken eller emballasjen angir at batteriene i dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Der det er merket, angir de kjemiske symbolene Hg, Cd eller Pb at batteriet inneholder kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EF-direktiv 2006/66. Hvis batteriene ikke avhendes på riktig måte, kan disse stoffene skade menneskers helse eller miljøet.
For å beskytte naturressurser og for å fremme gjenbruk av materialer, ber vi deg adskille batterier fra andre typer avfall og resirkulere dem ved å levere dem gratis på din lokale mottaksstasjon.



Telefonens inndeling



1 4-veis navigasjonstast

I inaktiv modus, tilgang til brukerdefinerte menyer (avhengig av tjenesteoperatør, forhåndsdefinerte menyer kan variere) eller foreta et falskt anrop (ned); i menymodus ruller du gjennom menyvalg ► *Foreta falske anrop*

2

Ringetast

Ring eller svar på oppringninger. I hvilemodus: hent numrene til siste utgående, innkommende eller ubesvarte samtaler

3

Mobilsvartast

I hvilemodus: tilgang til mobilsvar (trykk og hold)

4

Skjermtaster

Utfør handlinger som angis nederst på skjermen

5

Bekreft-tast

I hvilemodus: starter nettleseren eller aktiverer menymodus; i menymodus: velger det uthevede menyalternativet eller bekrefter en inntasting

6

Av/på/Avslutt meny-tast

Slå telefonen av og på (trykk og hold), avslutt en samtale. I menymodus: annuller inntastede data og sett telefonen tilbake i standby-modus

7

Alfanumeriske taster

8

Stille profil-tast

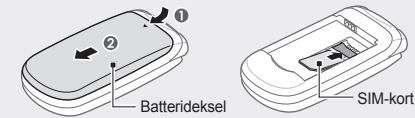
I standby-modus: aktiver eller deaktivert Stille-profilen (trykk og hold)

Telefonen viser følgende statusindikatorer øverst på skjermen:

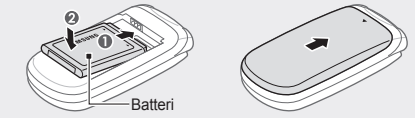
Ikon	Beskrivelse
	Signalstyrke
	Samtale pågår
	Viderekobling er aktivert
	Roaming (utenfor normalt dekningsområde)
	Alarm aktivert
	Ny tekstmelding (SMS)
	Ny talepostmelding
	Normal profil er aktivert
	Stille-profil er aktivert
	Batteristromnivå

Installer SIM-kortet og batteriet

1. Fjern batteridekselet og sett inn SIM-kortet.



2. Sett inn batteriet og sett på batteridekselet.



Lade opp batteriet

1. Plugg inn den medfølgende reiseladeren. 2. Når ladingen er ferdig, plugges du ut reiseladeren.



Ikke fjern batteriet fra telefonen før du har plagget ut reiseadapteren. Ellers kan telefonen bli skadet.

Skrive inn tekst

Slik endrer du tekstinntastingsmodus

- Trykk og hold [**#**] for å bytte mellom T9- og ABC-modus.
- Trykk på [**#**] hvis du vil veksle mellom små og store bokstaver eller bytte til tallmodus.
- Trykk på [*****] for å bytte til symbolmodus.
- Trykk og hold [*****] for å velge en inntastingsmodus eller endre inntastingsspråk.

T9-modus

- Trykk på passende alfanumeriske taster for å angi et helt ord.
- Når ordet vises på riktig måte, trykker du på [**0**] for å sette inn et mellomrom. Hvis det riktige ordet ikke vises, trykker du navigeringstasten opp eller ned for å velge et alternativt ord.

ABC-modus

Trykk på en passende alfanumerisk tast inntil ønsket tegn vises i displayet.

Nummermodus

Trykk på en passende alfanumerisk tast for å legge inn et nummer.

Instruksjonsikoner

	Merk: merknader, brukstips eller tilleggsinformasjon
	Fulgt av: rekkefølgen av valg eller menyer du må velge for å utføre et trinn, for eksempel: i menymodus velger du Meldinger → Opprett ny melding (representerer Meldinger , fulgt av Opprett ny melding)
	Hakeparentes: telefonaster, for eksempel: [*0*] (representerer av/på-knappen/Avslutt meny)
	Vinkelparenteser: funksjonstaster som kontrollerer ulike funksjoner på hvert skjermbilde, for eksempel: <OK> (representerer displaytasten OK)

Slå telefonen av og på

Slik slår du på telefonen:

- Trykk og hold [***0***].
- Tast inn PIN-koden og trykk på **<OK>** (hvis nødvendig).
- Angi klokkeslett og dato, og trykk på **<Lagre>** (hvis nødvendig).

Hvis du vil slå av telefonen, gjentar du trinn 1 ovenfor.

Hvis du fjerner batteriet, vil klokkeslettet og datoen tilbakestilles.

Symbolmodus

Trykk på en passende alfanumerisk tast for å legge inn et symbol.

• Hvis du vil flytte markøren, trykker du på navigeringstasten.
• Du kan slette ett og ett tegn ved å trykke på **<Slett>**. Hvis du vil slette tegnene på venstre side av markøren, trykker du og holder **<Slett>**.
• Hvis du vil sette inn et mellomrom mellom tegn, trykker du på [**0**].
• Hvis du vil sette inn skilletegn, trykker du på [**1**].

Legge til en ny kontakt

Telefonen er forhåndsinnstilt for å lagre kontakter i telefonminnet. Hvis du vil endre minneplassering, går du til menymodus og velger **Telefonbok** → **Administrasjon** → **Kontakt plassering** → en minneplassering.

- I standby-modus: tast inn et telefonnummer og trykk på **<Valg>**.
- Velg **Opprett kontakt**.
- Velg eventuelt en nummertype (hvis nødvendig).
- Skriv inn kontaktinformasjon.
- Trykk på Bekreft-tasten for å legge til kontakten i minnet.

Sende og vise meldinger

Slik sender du en tekstmelding

- I menymodus velger du **Meldinger** → **Opprett ny melding**.
- Skriv inn et mottakernummer, og rull nedover.
- Skriv inn meldingsteksten. ► *Skrive inn tekst*
- Trykk på Bekreft-tasten for å sende meldingen.

Slik viser du tekstmeldinger

- I menymodus velger du **Meldinger** → **Innboks**.
- Velg en tekstmelding.

Foreta falske anrop

Du kan simulere en innkommende samtale når du vil unnslippe møter eller uønskede samtaler.

Slik foretar du et falsk anrop

I hvilemodus, trykk og hold nede navigasjonstasten.

Aktiver mobilsporing

Når noen setter inn et nytt SIM-kort i telefonen, sender tyverisporingsfunksjonen automatisk kontaktnummeret til to mottakere for å hjelpe deg med å finne og få tilbake telefonen. Slik aktiverer du mobilsporing:

- I menymodus velger du **Innstillinger** → **Sikkerhet** → **Tyverisporing**.
- Skriv inn passordet og trykk på **<OK>**.

Første gang du får tilgang til **Tyverisporing**, blir du bedt om å opprette og bekrefte et passord.

- Rull til venstre eller høyre til **På**.
- Bla ned, og trykk på Bekreft-tasten for å åpne mottakerlisten.
- Trykk på Bekreft-tasten for å åpne kontaktlisten.
- Velg en kontakt.
- Velg et nummer (hvis nødvendig).
- Trykk på Bekreft-tasten for å lagre mottakerne.
- Rull nedover og angi avsenderens navn.
- Trykk på Bekreft-tasten → **<Godta>**.

Stille inn og bruke alarmer

Slik stiller du inn en ny alarm

- Velg **Alarm** i menymodus.
- Velg en ledig alarmplassering.
- Angi alarmdetaljer.
- Trykk på **<Lagre>**, eller trykk på **<Valg>** → **Lagre**.

Stoppe en alarm

Når alarmen utløses:

- Trykk på **<OK>** eller Bekreft-tasten for å stoppe en alarm uten utsettelse.
- Trykk på **<OK>** eller Bekreft-tasten for å stoppe en alarm med utsettelse, eller trykk på **<Utsett>** for å slå av alarmen i utsettelsesperioden.

Deaktivere en alarm

- Velg **Alarm** i menymodus.
- Velg alarmen du vil deaktivere.
- Rull til venstre eller høyre til **Av**.
- Trykk på **<Lagre>**.

Hvis batteriet er fjernet, vil den planlagte alarmen kanskje ikke utløses.



SAMSUNG ELECTRONICS	
Samsvarserklæring (R&TTE)	
Vi, Samsung Electronics erklærer under vårt fulle og hele ansvar at produktet	
GSM-mobiltelefon: GT-E1150	
som denne deklarasjonen forholder seg til, er i overensstemmelse med følgende standarder og/eller normgivende dokumenter:	
SIKKERHET	EN 60950-1 : 2006+A11:2009
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209- 1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
Vi erklærer herved at [alle vesentlige radiotestserier er blitt utført og at] ovennevnte produkter er i samsvar med alle vesentlige krav i direktiv 1999/5/EF.	
Samsvarsvurderingsprosedyren det refereres til i Artikkel 10, og som er detaljert fremstilt i Vedlegg [IV] i direktiv 1999/5/EF, er blitt fulgt med engasjement av følgende kunngjorte forsamlings(er):	
BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK* Identifikasjonsmerke: 0168	
Den tekniske dokumentasjonen oppbevares ved: Samsung Electronics QA Lab.	
og gjøres tilgjengelig på forespørsel. (Representant i EU)	
Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*	
2010.11.16 (sted og dato for utstedelse)	Joong-Hoon Choi / Lab Manager (navn og signatur til autorisert person)
* Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For adressen eller telefonnummeret til Samsungs servicesenter, se garantikortet eller kontakt forhandleren du kjøpte produktet av.	